

ДИПЛОМ СПЕЦІАЛІСТА

з відзнакою

C17 №066129

*Каневська
Тетяна Вікторівна*

закінчила у 2017 році
НАЦІОНАЛЬНИЙ ТЕХНІЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ УКРАЇНИ
«КИЇВСЬКИЙ ПОЛІТЕХНІЧНИЙ ІНСТИТУТ ІМЕНІ ІГОРЯ СІКОРСЬКОГО»
здобула кваліфікацію:
освітньо-кваліфікаційний рівень СПЕЦІАЛІСТ
спеціальність: ФІЛОЛОГІЯ
професійна кваліфікація: ПЕРЕКЛАДАЧ



SPECIALIST'S DIPLOMA

with honours

C17 №066129

*Kanievska
Tetiana*

in 2017 completed the full course of
NATIONAL TECHNICAL UNIVERSITY OF UKRAINE
"IGOR SIKORSKY KYIV POLYTECHNIC INSTITUTE"
obtained qualification:
SPECIALIST ACADEMIC LEVEL
Program Subject Area: PHILOLOGY
Professional qualification: TRANSLATOR

Проректор / Vice Rector



П.О. Киричок / Petro Kyrychok



1898

5 липня 2017 / July 5, 2017

У разі наявності в дипломі будь-яких розбіжностей перевагу має текст українською мовою /
In case of any differences in interpretation of the information in the diploma the Ukrainian text shall prevail.

4.4. Детальні відомості про освітні компоненти та результати навчання за кожним з них (за необхідності), кредити Європейської кредитної трансферно-накопичувальної системи, оцінки, рейтинги, бали

Detailed information about the educational components and the learning outcomes, including European Credit Transfer and Accumulation System credits, grades, rating points, scores

Номер за порядком або код / Course unit code	Назва дисципліни / Title of Study-Unit	Навчальний рік / Academic year	Кредити ЄКТС (години) / ECTS credits (hours)	Бали / Marks	Оцінка за національною шкалою / National grade	Рейтинг ЄКТС / ECTS grade
1	Практичний курс перекладу з другої німецької мови / Practical Course of Translation from German as a Second Language	0 / 1	4 (120)	95	Відмінно / Excellent	A
2	Переклад технічної документації / Technical Documentation Translation	0 / 1	2.5 (75)	98	Відмінно / Excellent	A
3	Інтелектуальна власність / Intellectual Property	0 / 1	2 (60)	98	Відмінно / Excellent	A
4	Практичний курс перекладу. Сталій розвиток 1 / Practical Course of Translation. Sustainable Development 1	0 / 1	4.5 (135)	95	Зараховано / Passed	A
5	Педагогіка та психологія вищої школи / Higher School Pedagogy and Psychology	0 / 1	2 (60)	98	Відмінно / Excellent	A
6	Методика викладання іноземних мов та перекладу / Methodology of Teaching Foreign Language and Translation	0 / 1	2 (60)	98	Зараховано / Passed	A
7	Англійська мова (основна, практичний курс) Рівень володіння: досвідчений користувач 1 / English as a First Language, practical course. Level: Effective Operational Proficiency 1	0 / 1	5 (150)	99	Відмінно / Excellent	A
8	Друга німецька мова (практичний курс) Рівень володіння: досвідчений користувач 1 / German as a Second Language (Practical Course). Level: Effective Operational Proficiency 1	0 / 1	5 (150)	99	Зараховано / Passed	A
9	Теорія перекладу / Theory of Translation	0 / 1	2 (60)	95	Зараховано / Passed	A
10	Системна організація мови / Language System	0 / 1	1.5 (45)	95	Зараховано / Passed	A
11	Друга німецька мова (практичний курс) Рівень володіння: досвідчений користувач 2 / German as a Second Language (Practical Course). Level: Effective Operational Proficiency 2	0 / 1	2.5 (75)	95	Відмінно / Excellent	A
12	Неологія іноземної мови / Foreign Language Neology	0 / 1	1 (30)	97	Відмінно / Excellent	A
13	Англійська мова (основна, практичний курс) Рівень володіння: досвідчений користувач 2 / English as a First Language (Practical course) Level: Effective Operational Proficiency 2	0 / 1	2.5 (75)	98	Зараховано / Passed	A
14	Практичний курс перекладу. Сталій розвиток 2 / Practical Course of Translation. Sustainable Development 2	0 / 1	3 (90)	100	Відмінно / Excellent	A
15	Педагогічна практика / Pedagogical Practice	0 / 1	3 (90)	96	Відмінно / Excellent	A
16	Навчальна (перекладацька) практика / Translation Practice	0 / 1	4.5 (135)	95	Зараховано / Passed	A
17	Курсова робота з дисципліни: Теорія перекладу / Term Paper in Theory of Translation	0 / 1	1 (30)	100	Зараховано / Passed	A
18	Комплексний випускний іспит / Final Examination	0 / 1	00 (0)	100	Зараховано / Passed	A
19	Дипломна робота / Qualifying Specialist Thesis	0 / 1	12 (360)	99	Відмінно / Excellent	A
Всього кредитів ЄКТС / Total credits ECTS			60 (1800)			
Підсумкова оцінка / Total mark				97	5	